

## LineLazer IV 250DC Self-Propelled Line Striper

334224A

Multilingual

**For the application of line striping materials.  
For professional use only. For outdoor use only.  
Not for use in hazardous locations or explosive atmospheres.**

*Maximum Operating Speed: 10 mph (16 kph)*

*Maximum Operating Pressure: 3300 psi (22.8 MPa, 228 bar)*



### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all warnings and instructions in this manual and the engine manual. Be familiar with the controls and the proper usage of the equipment. Save these instructions.

Arabic	3
Áúëääðñèè (Bulgarian)	4
中文 (Chinese)	28
Hrvatski (Croatian)	5
Ěesky (Czech)	6
Dansk (Danish)	7
Nederlands (Dutch)	8
English (English)	2
Eesti (Estonian)	9
Suomi (Finnish)	10
Français (French)	11
Deutsch (German)	12
ΆëëçíéÛ (Greek)	13
Magyar (Hungarian)	14
Italiano (Italian)	15
日本語 (Japanese)	29
한국어 (Korean)	30
Latviski (Latvian)	16
Lietuviðkai (Lithuanian)	17
Norsk (Norwegian)	18
Język Polski (Polish)	19
Português (Portuguese)	20
Română (Romanian)	21
Đóññèèé (Russian)	22
Slovenèina (Slovakian)	23
Slovenšèina (Slovenian)	24
Español (Spanish)	25
Svenska (Swedish)	26
Türkçe (Turkish)	27



# English LL250 GLOBAL SYMBOL KEY MENU SCREENS

STRIPING MODE	MEASURE MODE	LAYOUT MODE	SETTINGS/DATA
<p>MANUAL OR AUTOMATIC MODE</p> <p>PRESSURE</p> <p>GALLONS/LITERS</p> <p>LINE THICKNESS</p> <p>PAINT LENGTH</p> <p>SPACE LENGTH</p> <p>LINE WIDTH</p> <p>SWITCH 1</p> <p>SWITCH 2</p> <p>SWITCH 3</p> <p>EXIT</p>	<p>1/0</p> <p>PRESS TO START/STOP</p> <p>HOLD TO SPRAY A DOT</p>	<p>STALL CALCULATOR</p> <p>ANGLE CALCULATOR</p> <p>STALL WIDTH</p> <p>DOT SIZE SELECTOR</p>	<p>CALIBRATE</p> <p>UNITS</p> <p>INFORMATION &amp; LIFE DATA</p> <p>LANGUAGE SELECTION</p> <p>MARKER LAYOUT MODE</p> <p>SPECIFIC GRAVITY</p> <p>ENGINE HOURS</p> <p>TOTAL DISTANCE</p> <p>TOTAL GALLONS</p> <p>SOFTWARE REV</p> <p>ERROR CODES</p> <p>BEEP MODE</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSTICS</p> <p>TIME AND DATE</p> <p>LOW SPEED SHUTOFF</p>

t123824b

## العربية شاشات قوائم مفاتيح الرموز العامة LL250

الإعدادات/البيانات	وضع التصميم	وضع القياس	وضع التخطيط
معايرة الوحدات المعلومات وبيانات العمر تحديد اللغة <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b> وضع تصميم المؤشر . . . . .	 حاسبة مساحة الركن حاسبة الزاوية عرض مساحة الركن محدد حجم النقطة	ضبط البدء للإيقاف 1/0 اضغط مع الاستمرار لرش نقطة	الوضع اليدوي أو التلقائي الضغط جالونات/لترات سمك الخط طول الدهان طول المسافة عرض الخط المفتاح 1 المفتاح 2 المفتاح 3 خروج
الإعدادات/البيانات معايرة الوحدات المعلومات وبيانات العمر تحديد اللغة <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b> وضع تصميم المؤشر . . . . .	 حاسبة مساحة الركن حاسبة الزاوية عرض مساحة الركن محدد حجم النقطة	ضبط البدء للإيقاف 1/0 اضغط مع الاستمرار لرش نقطة	الوضع اليدوي أو التلقائي الضغط جالونات/لترات سمك الخط طول الدهان طول المسافة عرض الخط المفتاح 1 المفتاح 2 المفتاح 3 خروج
الإعدادات/البيانات معايرة الوحدات المعلومات وبيانات العمر تحديد اللغة <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b> وضع تصميم المؤشر . . . . .	 حاسبة مساحة الركن حاسبة الزاوية عرض مساحة الركن محدد حجم النقطة	ضبط البدء للإيقاف 1/0 اضغط مع الاستمرار لرش نقطة	الوضع اليدوي أو التلقائي الضغط جالونات/لترات سمك الخط طول الدهان طول المسافة عرض الخط المفتاح 1 المفتاح 2 المفتاح 3 خروج

# Български ГЛОБАЛНИ СИМВОЛИ НА LL250






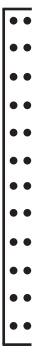
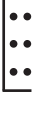
















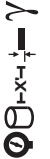












































## ЕКРАНИ НА МЕНЮТО

РЕЖИМ ПОЛАГАНЕ НА МАРКИРОВКА	РЕЖИМ ИЗМЕРВАНЕ	РЕЖИМ ОФОРМЛЕНИЕ	НАСТРОЙКИ/ДАНИИ
<p>РЪЧЕН ИЛИ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ</p> <p>НАЛЯГАНЕ</p> <p>ГАЛОНИ/ЛИТРИ</p> <p>ДЕБЕЛИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ДЪЛЖИНА НА БОЯДИСВАНЕ</p> <p>ДЪЛЖИНА НА ПРОСТРАНСТВОТО</p> <p>ШИРИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 1</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 2</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 3</p> <p>ИЗХОД</p>	<p>НАТИСНЕТЕ ЗА СТАРТ/СТОП</p> <p>ЗАДРЪЖТЕ ЗА ПРЪСКАНЕ НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛКУЛАТОР НА ПРЕГРАДА</p> <p>КАЛКУЛАТОР НА ЪГЪЛ</p> <p>ШИРИНА НА ПРЕГРАДАТА</p> <p>СЕЛЕКТОР НА РАЗМЕР НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛИБРИРАНЕ</p> <p>ЕДИНИЦИ</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ И ВАЖНИ ДАНИИ</p> <p>ИЗБОР НА ЕЗИК</p> <p>РЕЖИМ НА ОФОРМЛЕНИЕ НА МАРКЕР</p> <p>СПЕЦИФИЧНО ТЕГЛО</p> <p>ЧАСОВЕ НА ДВИГАТЕЛЯ</p> <p>ОБЩО РАЗСТОЯНИЕ</p> <p>ОБЩО ГАЛОНИ</p> <p>РЕВИЗИЯ НА СОФТУЕРА</p> <p>КОДОВЕ НА ГРЕШКИ</p> <p>ЗВУКОВ РЕЖИМ</p> <p>КОНТРАСТ</p> <p>ДИАГНОСТИКА</p> <p>ЧАС И ДАТА</p> <p>СПИРАНЕ ПРИ НИСКА СКОРОСТ</p>


































tz23824a\_BС

# Hrvatski LL250 GLOBAL TIPKE SA SIMBOLIMA

## ZASLONI S IZBORNICIMA



























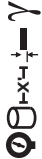














 NAČIN RADA ZA SKIDANJE	 NAČIN RADA ZA MJERENJE  PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE  ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE	 NAČIN RADA ZA RASPORED  KALKULATOR PREGRATKA  KALKULATOR KUTA  ŠIRINA PREGRATKA  BIRAČ VELIČINE TOČKE	 POSTAVKE/PODACI
RUČNI ILI AUTOMATSKI NAČIN RADA  	TLAK 	KALKULATOR 	KALIBRIRANJE 
DEBLJINA CRTE 	GALONALITARA 	ŠIRINA PREGRATKA 	JEDINICE 
DULJINA BOJE 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	INFORMACIJE I PODACI O ŽIVOTNOM VIJEKU 
DULJINA RAZMAKA 	PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE 	ŠIRINA PREGRATKA 	ODABIR JEZIKA 
ŠIRINA CRTE 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	NAČIN RASPOREDA MARKERA 
SKLOPKA 1 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	SPECIFIČNA TEŽINA 
SKLOPKA 2 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	SATI RADA MOTORA 
SKLOPKA 3 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	UKUPNA UDALJENOST 
IZLAZ 	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	UKUPNO GALONA 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	VERZIJA SOFTVERA 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	KODOVI GREŠAKA 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	NAČIN RADA SA ZVUČNIM SIGNALOM 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	KONTRAST 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	DIJAGNOSTIKA 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	VRIJEME I DATUM 
	ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE 	BIRAČ VELIČINE TOČKE 	GAŠENJE KOD NISKE BRZINE 

# Česky GLOBÁLNÍ KLÍČ K SYMBOLŮM ZAŘÍZENÍ LL250 – OBRAZOVKY NABÍDKY

REŽIM STRÍKÁNÍ ČAR	REŽIM MĚŘENÍ	REŽIM ROZVRŽENÍ	NASTAVENÍ/DATA
 RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ REŽIM  TLAK  GALONY/LITRY  TLOUŠŤKA ČÁRY  DĚLKA NÁTĚRU  DĚLKA MEZERY  ŠÍŘKA ČÁRY  PŘEPÍNAČ 1  PŘEPÍNAČ 2  PŘEPÍNAČ 3  UKONČIT	 1/0  STISKNUTÍM SPUSTÍTE/ZASTAVÍTE  PODRŽENÍM NASTŘÍKÁTE BOD	 POČÍTADLO PŘERUŠENÍ  POČÍTADLO ÚHLŮ  ŠÍŘKA PŘERUŠENÍ  VOLIČ VELIKOSTI BODU	 KALIBROVAT  JEDNOTKY  INFORMACE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI  VOLBA JAZYKA . . . . . REŽIM ROZVRŽENÍ ZNAČKOVAČE  SPECIFICKÁ MĚRNÁ HMOTNOST  PROVOZNÍ HODINY MOTORU  CELKOVÁ VZDÁLENOST  CELKOVÝ POČET GALONŮ  VERZE SOFTWARE  CHYBOVÉ KÓDY  REŽIM PÍPÁNÍ  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  DATUM A ČAS  VYPNUTÍ PŘI NÍZKÉ RYCHLOSTI

t12.3824b\_CS

# Dansk LL250 GLOBAL SYMBOLTAST -MENUSKÆRME

 <b>AFSTRIBNINGS-TILSTAND</b>	 <b>MÅLETILSTAND</b> 	 <b>LAYOUTTILSTAND</b> 	 <b>INDSTILLINGER/DATA</b>
<p>MANUEL ELLER AUTOMATISK TILSTAND   </p> <p>TRYK  </p> <p>GALLONS/LITER  </p> <p>LINJETYKKELSE  </p> <p>MALELÆNGDE  </p> <p>PLADSLÆNGDE  </p> <p>LINJEBREDDE  </p> <p>KONTAKT 1  </p> <p>KONTAKT 2  </p> <p>KONTAKT 3  </p> <p>AFSLUT  </p>	<p>1/0  </p> <p>TRYK FOR AT STARTE/STANDSE  </p> <p>HOLD FOR AT SPRAYE EN PRIK  </p>	<p>STANDBEREGNER  </p> <p>VINKELBEREGNER  </p> <p>STANDBREDE  </p> <p>SELEKTOR FOR PRIKSTØRRELSE  </p>	<p>KALIBRER  </p> <p>ENHEDER  </p> <p>INFORMATION OG HOLDBARHEDSDATA  </p> <p>SPROGVALG  <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b>  </p> <p>LAYOUTFUNKTION FOR MARKØR  </p> <p>SPECIFIK TYNGDEKRAFT  </p> <p>MOTORTIMER  </p> <p>SAMLET AFSTAND  </p> <p>TOTALE GALLONS  </p> <p>SOFTWARE REV  </p> <p>FEJLKODER  </p> <p>BIPTILSTAND  </p> <p>KONTRAST  </p> <p>DIAGNOSTIK  </p> <p>TIDSPUNKT OG DATO  </p> <p>AFBRYDELSE VED LAV HASTIGHED  </p>

tt23824a\_DA

























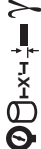










# Nederlands LL250 ALGEMENE VERKLARING SYMBOLEN MENUSCHERMEN

MARKERINGSMODUS	MEETMODUS	INDELINGSMODUS	INSTELLINGEN/GEGEVENS
<p>HANDMATIGE OF AUTOMATISCHE MODUS</p> <p>DRUK</p> <p>GALLON/LITER</p> <p>MARKERINGSDIKTE</p> <p>LENGTE VERF</p> <p>LENGTE TUSSENRUIMTE</p> <p>MARKERINGS-BREEDTE</p> <p>SCHAKELAAR 1</p> <p>SCHAKELAAR 2</p> <p>SCHAKELAAR 3</p> <p>AFSLUITEN</p>	<p>1/0</p> <p>DRUK OM TE STARTEN/STOPPEN</p> <p>BLIJVEN INDRUKKEN OM EEN STIP TE SPUITEN</p>	<p>STILSTANDBEREKENING</p> <p>HOEKBEREKENING</p> <p>BREEDTE BIJ AFSLAAN</p> <p>KEUZE STIPGROOTTE</p>	<p>KALIBREREN</p> <p>EENHEDEN</p> <p>INFORMATIE &amp; GEGEVENS OVER GEBRUIKSDUUR</p> <p>ENG SPA FRA <b>WERELDWIJD</b> TAALKEUZE</p> <p>.....</p> <p>INDELINGSMODUS MARKEERDER</p> <p><math>\gamma</math> SOORTELIJK GEWICHT</p> <p>RESTERENDE UREN MOTOR</p> <p>TOTAAL AFSTAND</p> <p>TOTAAL AANTAL LITER</p> <p>SOFTWAREREVISIE</p> <p>FOUTCODES</p> <p>GELUIDSMODUS</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSE</p> <p>TIJD EN DATUM</p> <p>UITSCHAKELEN AAN LAGE SNELHEID</p>

t23824a\_NL



















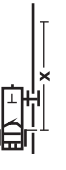
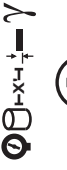










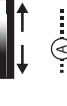





# Eesti LL250 GLOBAALNE SÜMBOLITE VÕTI MENÜÜEKRAANID

 <b>JOONIMISREŽIIM</b>	 <b>MÕÕTMISREŽIIM</b> 	 <b>PAIGUTUSREŽIIM</b> 	<b>SÄTTED/ANDMED</b> 
<p>MANUAAL- VÕI AUTOMAATREŽIIM </p> <p>RÕHK </p> <p>GALLONID/LIITRID </p> <p>JOONE PAKSUS </p> <p>VÄRVI PIKKUS </p> <p>RUUMI PIKKUS </p> <p>JOONE LAIUS </p> <p>LÜLITI 1 </p> <p>LÜLITI 2 </p> <p>LÜLITI 3 </p> <p>VÄLJA </p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>VAJUTAGE KÄIVITAMISEKS/ PEATAMISEKS </p> <p>HOIDKE PUNKTI PIHUSTAMISEKS ALL </p>	<p>LAHTRI KALKULAATOR </p> <p>NURGA KALKULAATOR </p> <p>LAHTRI LAIUS </p> <p>PUNKTI SUURUSE VALIJA </p>	<p>KALIBREERI </p> <p>ÜHIKUD </p> <p>TEAVE JA TÕEJA ANDMED </p> <p>KEELE VALIK ENG SPA FRE GLOBAL • • • • •</p> <p>MARKERI PAIGUTUSE REŽIIM <math>\gamma</math></p> <p>SUHTELINE TIHEDUS </p> <p>MOOTORI TÖÖTUNDE </p> <p>KAUGUS KOKKU <math>\Sigma</math></p> <p>GALLONEID KOKKU <math>\Sigma</math></p> <p>TARKVARA VERSIOON </p> <p>TÕRKEKOODID </p> <p>PIIKSUREŽIIM </p> <p>KONTRASTSUS </p> <p>DIAGNOSTIKA </p> <p>KELLAEG JA KUUPÄEV </p> <p>MADALAL KIIRUSEL VÄLJALÜLITAMINE </p>

t23824a\_ET



































# Suomi LL250 MERKKIEN SELITYKSET VALIKKORUUDUT

MERKINTÄTILA	MITTAUSTILA	ASETTELUTILA	ASETUKSET/TIEDOT
 MANUAALI- TAI AUTOMAATTITILA  PAINE  GALLONAA/LITRAA  VIIVAN PAKSUUS  MAALIN PITUUS  TILAN PITUUS  VIIVAN LEVEYS  KYTKIN 1  KYTKIN 2  KYTKIN 3  POISTU	 1/0  PAINA KÄYNNISTYSTÄ/ SAMMUTUSTA VARTEN  PIDÄ PAINETTUNA JA SUIHKUTA PISTE	 SAKKAUKSEN LASKIN  KULMAN LASKIN  SAKKAUKSEN LEVEYS  PISTEKÖÖN VALITSIN	 KALIBROI  YKSIKÖT  ELINKAARITIEDOT  KIELEN VALINTA  MERKINNÄN ASETTELUTILA  OMINAISPAINO  MOOTTORITUNNIT  KOKONAISETÄISYYYS  GALLONAA YHTEENSÄ  OHJELMISTOVERSIO  VIRHEKOODIT  ÄÄNIMERKITILA  KONTRASTI  DIAGNOSTIIKKA  AIKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ  ALIMMAN KIERROSNOPEUDEN LUKITUS

t23824a-FI

# Français TOUCHE SYMBOLE MONDE LL250

## ÉCRANS DU MENU










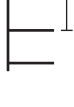






























MODE TRAÇAGE	MODE MESURE	MODE AGENCEMENT	PARAMÈTRES/DONNÉES
 <p>MODE MANUEL OU AUTOMATIQUE</p>  <p>PRESSION</p>  <p>GALLONS/LITRES</p>  <p>ÉPAISSEUR DE LIGNE</p>  <p>LONGUEUR DE PEINTURE</p>  <p>LONGUEUR DE L'ESPACE</p>  <p>LARGEUR DE LIGNE</p>  <p>COMMUTATEUR 1</p>  <p>COMMUTATEUR 2</p>  <p>COMMUTATEUR 3</p>  <p>RETOUR</p>	 <p>1/0</p>  <p>APPUYER POUR COMMENCER/ARRÊTER</p>  <p>MAINTENIR POUR TRACER UN TRAIT</p>	 <p>CALCULATEUR DE PLACE</p>  <p>CALCULATEUR D'ANGLE</p>  <p>LARGEUR DE LA PLACE</p>  <p>CHOIX DE LA TAILLE DU TRAIT</p>	 <p>CALIBRAGE</p>  <p>UNITÉS</p>  <p>INFORMATIONS ET DONNÉES D'UTILISATION</p>  <p>CHOIX DE LA LANGUE</p>  <p>MODE AGENCEMENT POUR MARQUEUR</p>  <p>GRAVITÉ SPÉCIFIQUE</p>  <p>HEURES MOTEUR</p>  <p>DISTANCE TOTALE</p>  <p>TOTAL DES GALLONS</p>  <p>RÉV. LOGICIEL</p>  <p>CODES D'ERREUR</p>  <p>MODE BIP</p>  <p>CONTRASTE</p>  <p>DIAGNOSTICS</p>  <p>HEURE ET DATE</p>  <p>ARRÊT DE LA VITESSE FAIBLE</p>

# Deutsch LL250 GLOBALER SYMBOLSCHLÜSSEL ZU DEN MENÜ-BILDSCHIRMEN

STREIFENMODUS ← MENÜ	MESSMODUS ← MENÜ	LAYOUTMODUS ← MENÜ	EINSTELLUNGEN/DATEN ← MENÜ
<p>MANUELLER ODER AUTOMATIKMODUS</p> <p>DRUCK</p> <p>GALLONEN/LITER</p> <p>LINIENBREITE</p> <p>FARBREITE</p> <p>ABSTANDSBREITE</p> <p>LINIENBREITE</p> <p>SCHALTER 1</p> <p>SCHALTER 2</p> <p>SCHALTER 3</p> <p>BEEENDEN</p>	<p>ZUM STARTEN/ STOPPEN DRÜCKEN</p> <p>ZUM SPRÜHEN EINES PUNKTS GEDRÜCKT HALTEN</p>	<p>STANDRECHNER</p> <p>WINKELRECHNER</p> <p>STANDBREITE</p> <p>PUNKTGRÖSSEN-EINSTELLUNG</p>	<p>KALIBRIEREN</p> <p>GERÄTE</p> <p>INFORMATIONEN UND LEBENS DATEN</p> <p>SPRACHAUSWAHL</p> <p>MARKER-LAYOUTMODUS</p> <p>SPEZIFISCHES GEWICHT</p> <p>MOTOR-BETRIEBS-STUNDEN</p> <p>GESAMTDISTANZ</p> <p>GALLONEN INSGESAMT</p> <p>SOFTWARE REV</p> <p>FEHLERCODES</p> <p>SIGNALTON-MODUS</p> <p>KONTRAST</p> <p>DIAGNOSE</p> <p>UHRZEIT UND DATUM</p> <p>ABSCHALTUNG BEI NIEDRIGER DREHZAHL</p>














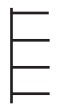
























1238248\_DE

# Ελληνικά LL250 ΟΘΟΝΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟΥ







ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ/ΔΕΔΟΜΕΝΑ
 <p>ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΙΕΣΗ</p>	 <p>ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ</p>	 <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p>	 <p>ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ</p>
 <p>ΓΑΛΟΝΙΑ/ΛΙΤΡΑ</p>	 <p>ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ</p>	 <p>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ &amp; ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ</p>
 <p>ΠΛΑΧΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ</p>	 <p>ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ</p>
 <p>ΜΗΚΟΣ ΒΑΦΗΣ</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ</p>	 <p>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ</p>
 <p>ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΚΕΝΟΥ</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ</p>	 <p>ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ</p>
 <p>ΠΛΑΤΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ</p>	 <p>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ</p>
 <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 1</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΑΝΤΙΘΕΣΗ</p>	 <p>ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ</p>
 <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 2</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ</p>	 <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p>
 <p>ΕΝΑΛΛΑΓΗ 3</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p>	 <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p>
 <p>ΕΞΟΔΟΣ</p>	 <p>ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ</p>	 <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p>	 <p>ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ</p>

1123824b\_EL





























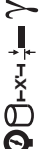













# Magyar LL250 GLOBÁLIS SZIMBÓLUM MENÜKÉPERNYŐK

 VONALFESTŐ ÜZEMMÓD	 MÉRÉSI ÜZEMMÓD 	 ELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD 	 BEÁLLÍTÁSOK/ADATOK
MANUÁLIS VAGY AUTOMATA ÜZEMMÓD 	NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZI/ LEÁLLÍTÁSHOZ 	ÁLLÁSHELY- KALKULÁTOR 	KALIBRÁLÁS 
NYOMÁS 	TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ 	SZÖGKALKULÁTOR 	EGYSÉGEK 
GALLON/LITER 		ÁLLÁSHELY SZÉLESÉGE 	INFORMÁCIÓK ÉS ÉLETTARTAMADATOK 
VONALVASTAGSÁG 		PONTMÉRETVÁLASZTÓ 	NYELVVÁLASZTÁS ANG SPA FRA <b>GLOBÁLIS</b> . . . . . 
FESTÉSI HOSSZ 			JELŐLŐELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD FAJSÚLY 
SZÜNET HOSSZA 			MOTOR ÜZEMÓRÁK 
VONALSZÉLESÉG 			TELJES TÁVOLSÁG 
1. KAPCSOLÓ 			TELJES TÉRFOGAT (GALLON) 
2. KAPCSOLÓ 			SZOFTVER VÁLT. 
3. KAPCSOLÓ 			HIBAKÓDOK 
KILÉPÉS 			HANGJELZÉSES ÜZEMMÓD 
			KONTRASZT 
			DIAGNOSZTIKA 
			IDŐ ÉS DÁTUM 
			ALACSONY SEBESSÉG MIATTI LEÁLLÁS 

# Italiano SIMBOLI LL250 GLOBAL SCHERME MENU

 <b>MODALITÀ STRIPING (Rigatura)</b>	 <b>MODALITÀ MEASURE (Misurazione)</b> 	 <b>MODALITÀ LAYOUT (Schema)</b> 	 <b>IMPOSTAZIONI/DATI</b>
<p>MODALITÀ MANUALE O AUTOMATICA</p> <p>PRESSIONE</p> <p>GALLONI/LITRI</p> <p>SPESORE LINEA</p> <p>LUNGHEZZA VERNICE</p> <p>LUNGHEZZA SPAZIO</p> <p>LARGHEZZA LINEA</p> <p>INTERRUTTORE 1</p> <p>INTERRUTTORE 2</p> <p>INTERRUTTORE 3</p> <p>ESCI</p>	<p>1/0</p> <p>PREMERE PER AVVIAMENTO/ARRESTO</p> <p>TENERE PREMUTO PER SPRUZZARE UN PUNTO</p>	<p>CALCOLATRICE STALLO</p> <p>CALCOLATRICE ANGOLO</p> <p>LARGHEZZA STALLO</p> <p>SELETORE DIMENSIONE PUNTO</p>	<p>CALIBRAZIONE</p> <p>UNITÀ</p> <p>INFORMAZIONI E DATI SULLA DURATA</p> <p>SELEZIONE LINGUA</p> <p>MODALITÀ SCHEMA MARCATORE</p> <p>PESO SPECIFICO</p> <p>ORE USO MOTORE</p> <p>DISTANZA TOTALE</p> <p>GALLONI TOTALI</p> <p>REV SOFTWARE</p> <p>CODICI ERRORE</p> <p>MODALITÀ BEEP (Segnale acustico)</p> <p>CONTRASTO</p> <p>DIAGNOSTICA</p> <p>ORA E DATA</p> <p>ARRESTO A BASSA VELOCITÀ</p>




















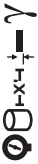



















# Latviski LL250 IZVĒLNES EKRĀNU VISPĀRPIEŅEMTIE SIMBOLU ATŠIFRĒJUMI

 IZVĒLNE LĪNIJU VILKŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNE MĒRĪŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNE IZKĀRTOJUMA REŽĪMS 	 IZVĒLNE IESTATĪJUMI/DATI 
MANUĀLAIS VAI AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS   SPIEDIENS  GALONI/LITRI  LĪNIJAS BIEZUMS  KRĀŠOŠANAS GARUMS  ATSTARPES GARUMS  LĪNIJAS PLATUMS  1. SLĒDZIS  2. SLĒDZIS  3. SLĒDZIS  IZIET 	 1/0 NOSPIEDIET, LAI SAKTU/APTURĒTU  TURIET NOSPIESTU, LAI UZSMIDZINĀTU PUNKTU 	 STENDA KALKULATORS  LEŅĶA KALKULATORS  STENDA PLATUMS  PUNKTA IZMĒRA ATLASĪTĀJS	 KALIBRĒT  MĒRVIENĪBAS  INFORMĀCIJA UN DATI PAR ILGZĪTURĪBU  VALODAS ATLAŠE . . . . .  ĪPATNĒJĀ MASA  MOTORSTUNDAS  KOPĒJAIS ATTĀLUMS  KOPĒJAIS GALONU SKAITS  PROGRAMMATŪRAS LAIDIENS  KĻŪDU KODI  PIKSTĒŠANAS REŽĪMS  KONTRASTS  DIAGNOSTIKA  LAIKS UN DATUMS  LĒNA IZSLĒGŠANĀS

























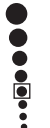












t123824a.lv



# Lietuviškai LL250 BENDRŲJŲ SIMBOLIŲ MYGTUKŲ MENU LANGAI

 <b>JUOSTŲ BRAIŽYMO REŽIMAS</b> 	 <b>MATAVIMO REŽIMAS</b> 	 <b>IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b> 	 <b>NUOSTATOS / DUOMENYS</b> 
 <b>RANKINIS ARBA AUTOMATINIS REŽIMAS</b>	 <b>PASPAUSKITE, KAD PALEISTUMĖTE / SUSTABDYTUMĖTE</b>	 <b>DELSOS SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>DERINTI</b>
 <b>SLĖGIS</b>	 <b>LAIKYKITE, KAD BŪTŲ PURŠIAMAS TAŠKAS</b>	 <b>KAMPO SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>INFORMACIJA IR TIESIOGINIAI DUOMENYS</b>
 <b>GALONAI / LITRAI</b>		 <b>DELSOS ILGIS</b>	 <b>KALBOS PASIRINKIMAS</b>
 <b>LINIJOS STORIS</b>		 <b>TAŠKŲ DYDŽIO RINKIKLIS</b>	 <b>ŽYMIŲ IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b>
 <b>DAŽYMO ILGIS</b>			 <b>VARIKLIO VEIKIMO VALANDOS</b>
 <b>TARPO ILGIS</b>			 <b>BENDRASIS ATSTUMAS</b>
 <b>LINIJOS PLOTIS</b>			 <b>IŠ VISŲ GALONŲ</b>
 <b>1 JUNGIKLIS</b>			 <b>PROGRAMINĖS ĮRANGOS PERŽ.</b>
 <b>2 JUNGIKLIS</b>			 <b>KLAIDŲ KODAI</b>
 <b>3 JUNGIKLIS</b>			 <b>PYPSĖJIMO REŽIMAS</b>
 <b>IŠEITI</b>			 <b>KONTRASTAS</b>
			 <b>DIAGNOSTIKA</b>
			 <b>LAIKAS IR DATA</b>
			 <b>IŠJUNGIMAS ESANT MAŽAM GREIČIUI</b>























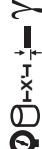







# Norsk LL250 GLOBALE SYMBOLTASTER MENYSKJERMER

 MENY STRIPTYPE	 MENY MÅLETYPE 	 MENY OPPSETTYPE 	INNSTILLINGER/DATA  MENY
MANUELL ELLER AUTOMATISK MODUS 	 TRYKK FOR Å STARTE/STOPPE  HOLD INNE FOR Å SPRAYE EN PRIKK	 BÅSKALKULATOR  VINKELKALKULATOR  BÅSBREDDE  FORMATVELGER FOR PRIKK	 KALIBRER  ENHETER  INFORMASJON OG LOGG SPRÅKVALG OPPSETT FOR MARKØRTYPE EGENVEKT DRIFTSTIMER TOTALAVSTAND TOTAL GALLON PROGRAMVAREREVISJON
GALLON/LITER 			 ENG SPA FRE GLOBAL ... .. 
LINJETYKKELSE 			 DRIFTSTIMER  TOTALAVSTAND  TOTAL GALLON  PROGRAMVAREREVISJON
LENGDE FOR MALING 			 FEILKODER  TONEMODUS  KONTRAST  DIAGNOSTIKK  KLOKKELETT OG DATO  SLÅ AV VED LAV FART
LENGDE FOR MELLOMROM 			
LINJEBREDDE 			
BRYTER 1 			
BRYTER 2 			
BRYTER 3 			
AVSLUTT 			

t123824a\_NO

# Język Polski LL250 OGÓLNA LEGENDA SYMBOLI

## EKRANY MENU

TRYB MALOWANIA PASÓW	TRYB POMIARU	TRYB ROZMIESZCZENIA PARKINGOWEGO	USTAWIENIA/DANE
 <p>TRYB RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY</p>	 <p>1/0</p> <p>NACIŚNIJ, ABY ROZPOCZĄĆ/ZATRZYMAĆ</p>  <p>PRZYTRZYMAJ, ABY NANIEŚĆ PUNKT</p>	 <p>KALKULATOR MIEJSCA PARKINGOWEGO</p>  <p>KALKULATOR KĄTA</p>  <p>SZEROKOŚĆ MIEJSCA PARKINGOWEGO</p>  <p>SELEKTOR ROZMIARU PUNKTU</p>	 <p>KALIBRACJA</p>  <p>JEDNOSTKI</p>  <p>INFORMACJE I DANE EKSPLOATACYJNE</p> <p>ANG HISZ FRA <b>GLOBAL</b></p> <p>WYBÓR JĘZYKA</p> <p>TRYB ROZMIESZCZENIA ZNACZNIKÓW</p> <p><math>\gamma</math></p> <p>CIĘŻAR WŁAŚCIWY</p>  <p>GODZINY PRACY SILNIKA</p>  <p>ODLEGŁOŚĆ CAŁKOWITA</p>  <p>CAŁKOWITA LICZBA GALONÓW</p>  <p>WER. OPROGRAMOWANIA</p>  <p>KODY BŁĘDÓW</p>  <p>TRYB SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO</p>  <p>KONTRAST</p>  <p>DIAGNOSTYKA</p>  <p>DATA I GODZINA</p>  <p>ODCIECIE PRZY NISKIEJ PRĘDKOŚCI</p>
 <p>CIŚNIENIE</p>			
 <p>GALONY/LITRY</p>			
 <p>GRUBOŚĆ LINII</p>			
 <p>DŁUGOŚĆ LINII FARBY</p>			
 <p>DŁUGOŚĆ ODSTĘPU</p>			
 <p>SZEROKOŚĆ LINII</p>			
 <p>PRZEŁĄCZNIK 1</p>			
 <p>PRZEŁĄCZNIK 2</p>			
 <p>PRZEŁĄCZNIK 3</p>			
 <p>WYJŚCIE</p>			

# Português CHAVE DE SÍMBOLOS GLOBAL LL250

## ECRÃS DE MENU

MODO DE FAIXAS	MODO DE MEDIÇÃO	MODO DE DISPOSIÇÃO	DEFINIÇÕES/DADOS
<p>MODO MANUAL OU AUTOMÁTICO</p> <p>PRESSÃO</p> <p>GALÕES/LITROS</p> <p>ESPESSURA DA LINHA</p> <p>COMPRIMENTO DA TINTA</p> <p>COMPRIMENTO DO ESPAÇO</p> <p>LARGURA DA LINHA</p> <p>COMUTADOR 1</p> <p>COMUTADOR 2</p> <p>COMUTADOR 3</p> <p>SAIR</p>	<p>PREMIAR PARA INICIAR/PARAR</p> <p>MANTER PREMIDO PARA PULVERIZAR UM PONTO</p>	<p>CALCULADOR DE DIVISÓRIA</p> <p>CALCULADOR DE ÂNGULO</p> <p>LARGURA DA DIVISÓRIA</p> <p>SELETOR DE TAMANHO DO PONTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMAÇÕES E VIDA ÚTIL</p> <p>SELEÇÃO DE IDIOMA</p> <p>MODO DE DISPOSIÇÃO DO MARCADOR</p> <p>GRAVIDADE ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTÂNCIA TOTAL</p> <p>TOTAL DE GALÕES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERRO</p> <p>MODO SONORO</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICO</p> <p>HORA E DATA</p> <p>INTERRUPTOR DE BAIXA VELOCIDADE</p>

t23824a\_PT

# Română

# ECRANE DE MENU CHEIE CU SIMBOL GLOBAL LL250
































MOD TRASARE	MOD MĂSURARE	MOD CONFIGURARE	SETĂRI/DATE
MOD MANUAL SAU AUTOMAT PRESIUNE GALOANE/LITRI GROSIME LINIE LUNGIME VOPSEA LUNGIME SPAȚIU LĂȚIME LINIE COMUTATOR 1 COMUTATOR 2 COMUTATOR 3 IEȘIRE	1/0 APĂSAȚI PENTRU PORNIRE/OPRIRE MENȚINERE PENTRU PULVERIZARE UN PUNCT	CALCULATOR CALARE CALCULATOR UNGHI LĂȚIME CALARE SELECTOR DIMENSIUNE PUNCT	CALIBRARE UNITĂȚI INFORMAȚII ȘI DATE DESPRE DURATA DE VIAȚA SELECTARE LIMBĂ MOD CONFIGURAȚIE MARKER GRAVITATE SPECIFICĂ ORE MOTOR DISTANȚĂ TOTALĂ TOTAL GALOANE REV SOFTWARE CODURI DE EROARE MOD BIP CONTRAST DIAGNOSTICARE ORA ȘI DATA OPRIRE TURAJE SCĂZUTĂ

# Русский ГЛОБАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ЭКРАНОВ LL250

РЕЖИМ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ	РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ	РЕЖИМ СХЕМЫ	НАСТРОЙКИ/ДААННЫЕ
<p>РУЧНОЙ ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ</p> <p>ДАВЛЕНИЕ</p> <p>ГАЛЛОНЫ/ЛИТРЫ</p> <p>ТОЛЩИНА ЛИНИИ</p> <p>ДЛИНА ОКРАШИВАНИЯ</p> <p>ДЛИНА ИНТЕРВАЛА</p> <p>ШИРИНА ЛИНИИ</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 2</p> <p>ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3</p> <p>ВЫХОД</p>	<p>НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА/ОСТАНОВКИ</p> <p>УДЕРЖИВАЙТЕ ДЛЯ РАСПЫЛЕНИЯ ТОЧКИ</p>	<p>КАЛЬКУЛЯТОР СТОЯНОЧНОГО МЕСТА</p> <p>КАЛЬКУЛЯТОР УГЛА</p> <p>ШИРИНА СТОЯНОЧНОГО МЕСТА</p> <p>ИНСТРУМЕНТ ВЫБОРА РАЗМЕРА ТОЧКИ</p>	<p>КАЛИБРОВКА</p> <p>ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ И ДАННЫЕ О ДОЛГОВЕЧНОСТИ</p> <p>ВЫБОР ЯЗЫКА</p> <p>РЕЖИМ СХЕМЫ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ</p> <p>УДЕЛЬНЫЙ ВЕС</p> <p>ЧАСЫ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ</p> <p>ОБЩЕЕ РАССТОЯНИЕ</p> <p>ВСЕГО ГАЛЛОНОВ</p> <p>РЕДАКЦИЯ ПО</p> <p>КОДЫ ОШИБОК</p> <p>РЕЖИМ СИГНАЛИЗАЦИИ</p> <p>КОНТРАСТ</p> <p>ДИАГНОСТИКА</p> <p>ВРЕМЯ И ДАТА</p> <p>ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИ НИЗКОЙ СКОРОСТИ</p>




















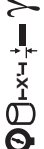












t23824a\_RU

# Slovenčina GLOBÁLNY KLÚČ K SYMBOLOM ZARIADENIA LL250 – OBRAZOVKY S PONUKAMI

REŽIM STRIEKANIA ČIAR	REŽIM MERANIA	REŽIM ROZLOŽENIA	NASTAVENIA/ÚDAJE
 MANUÁLNY ALEBO AUTOMATICKÝ REŽIM	 1/0 STLAČENÍM SPUSŤÍTE/ ZASTAVÍTE	 VÝPOČET PRERUŠENÍ	 KALIBROVAŤ
 TLAK	 PODRŽANÍM NASTRIEKATE BOD	 VÝPOČET UHLOV	 INFORMÁCIE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI
 GALÓNY/LITRE	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 VÝBER JAZYKA
 HRÚBK A ČIARY	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ	 REŽIM ROZLOŽENIA ZNAČKOVAČA
 DĹŽKA NÁTERU	 DĹŽKA MEDZERY	 CELKOVÝ POČET GALÓNOV	 VERZIA SOFTVÉRU
 ŠÍRKA ČIARY	 PREPÍNAČ 1	 PREPÍNAČ 2	 CHYBOVÉ KÓDY
 PREPÍNAČ 3	 UKONČENIE	 REŽIM PÍPANIA	 KONTRAST
		 DIAGNOSTIKA	 ČAS A DÁTUM
		 VYPNUTIE PRI NÍZKEJ RÝCHLOSTI	

# Slovenščina LL250 GLOBALNI SIMBOLI

## MENI PRIKAZOVANJA

NAČIN ZARISOVANJA ČRT	NAČIN MERJENJA	NAČIN POSTAVITVE	NASTAVITVE/PODATKI
 ROČNI ALI SAMODEJNI NAČIN  PRITISK  GALONE/LITRI  DEBELINA ČRTE  DOLŽINA BARVANJA  DOLŽINA PRESLEDKA  ŠIRINA ČRTE  STIKALO 1  STIKALO 2  STIKALO 3  IZHOD	 1/0  PRITISNITE ZA ZAČETEK/KONEC  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE	 KALKULATOR STOLPCEV  KALKULATOR KOTOV  ŠIRINA STOPLCA  IZBIRA VELIKOSTI PIK	 UMERITEV  ENOTE  INFORMACIJE & ŽIVLJENJSKI PODATKI  IZBIRA JEZIKA  NAČIN POSTAVITVE OZNAČEVALNIKA  POSEBNA TEŽNOST  MOTORNE URE  SKUPNA RAZDALJA  SKUPAJ GALON  PROGRAMSKA OPREMA REV  ŠIFRE NAPAK  NAČIN PISKA  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  URA IN DATUM  IZKLOP PRI NIZKI HITROSTI

t23824a\_SL



# Español DE TECLAS DE SÍMBOLO GENERALES LL250

## PANTALLAS DEL MENÚ

MODO DE MONTAJE	MODO DE MEDICIÓN	MODO DE DISEÑO	CONFIGURACIÓN/DATOS
<p>MODO MANUAL O AUTOMÁTICO</p> <p>PRESIÓN</p> <p>GALONES/LITROS</p> <p>GROSOR DE LA LÍNEA</p> <p>LONGITUD DE LA PINTURA</p> <p>LONGITUD DEL ESPACIO</p> <p>ANCHURA DE LA LÍNEA</p> <p>INTERRUPTOR 1</p> <p>INTERRUPTOR 2</p> <p>INTERRUPTOR 3</p> <p>SALIDA</p>	<p>1/0</p> <p>PULSAR PARA ACTIVAR/DESACTIVAR</p> <p>MANTENER PARA PULVERIZAR UN PUNTO</p>	<p>CALCULADORA DE COMPARTIMENTO</p> <p>CALCULADORA DE ÁNGULO</p> <p>SELECTOR DEL TAMAÑO DE PUNTO</p> <p>ANCHURA DEL COMPARTIMENTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMACIÓN Y DATOS DE VIDA ÚTIL</p> <p>SELECCIÓN DEL IDIOMA</p> <p>MODO DE DISEÑO DE MARCADOR</p> <p>GRAVEDAD ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTANCIA TOTAL</p> <p>GALONES TOTALES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERROR</p> <p>MODO DE BIP</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICOS</p> <p>HORA Y FECHA</p> <p>INTERRUPCIÓN DE BAJA VELOCIDAD</p>

# Svenska LL250 VIKTIGA MENYSKÄRMAR FÖR GLOBAL MENY

<p><b>LINJELÄGE</b></p> <p> <b>MANUELLT ELLER AUTOMATISKT LÄGE</b></p> <p> <b>TRYCK</b></p> <p> <b>GALLON/LITER</b></p> <p> <b>LINJETJOCKLEK</b></p> <p> <b>FÄRGLÄNGD</b></p> <p> <b>YTLÄNGD</b></p> <p> <b>LINJEBREDD</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 1</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 2</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 3</b></p> <p> <b>AVSLUTA</b></p>	<p><b>MÄTLÄGE</b></p> <p> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p> <b>TRYCK FÖR ATT STARTA/STOPPA</b></p> <p> <b>HÅLL NERE FÖR ATT SPREJA EN PUNKT</b></p>	<p><b>LAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>UPPEHÅLLSBERÄKNING</b></p> <p> <b>VINKELBERÄKNING</b></p> <p> <b>PLATSSBREDD</b></p> <p> <b>PUNKTSTOR-LEKSVÄLJARE</b></p>	<p><b>INSTÄLLNINGAR/DATA</b></p> <p> <b>KALIBRERA</b></p> <p> <b>ENHETER</b></p> <p> <b>INFORMATION OCH LIVSDATA</b></p> <p> <b>SPRÅKVAL</b></p> <p> <b>MARKÖRSLAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>SPECIFIK GRAVITATION</b></p> <p> <b>MOTORTIMMAR</b></p> <p> <b>TOTALT AVSTÅND</b></p> <p> <b>TOTALA GALLON</b></p> <p> <b>PROGRAMVARUVERSION</b></p> <p> <b>FELKODER</b></p> <p> <b>PIPLÄGE</b></p> <p> <b>KONTRAST</b></p> <p> <b>DIAGNOSTIK</b></p> <p> <b>TID OCH DATUM</b></p> <p> <b>AVSTÄNGNING VID LÅG HASTIGHET</b></p>
---	--	---	--

t23824a\_SV

# Türkçe LL250 GLOBAL SEMBOL AÇIKLAMALARI

## MENÜ EKRANLARI

ŞERİT ÇİZME MODU	ÖLÇME MODU	YERLEŞİM MODU	AYARLAR/VERİLER
<p>MANUEL VEYA OTOMATİK MOD</p> <p>BASINÇ</p> <p>GALON/LİTRE</p> <p>ŞERİT KALINLIĞI</p> <p>BOYA UZUNLUĞU</p> <p>BOŞLUK UZUNLUĞU</p> <p>ŞERİT GENİŞLİĞİ</p> <p>ANAHTAR 1</p> <p>ANAHTAR 2</p> <p>ANAHTAR 3</p> <p>ÇIKIŞ</p>	<p>BAŞLATMAK/ DURDURMAK İÇİN BASIN</p> <p>SPREYLE NOKTA YAPMAK İÇİN BASILI TUTUN</p>	<p>PARK YERİ HESAPLAYICI</p> <p>AÇI HESAPLAYICI</p> <p>PARK YERİ GENİŞLİĞİ</p> <p>NOKTA BOYUTU SEÇİCİSİ</p>	<p>KALİBRASYON</p> <p>BİRİMLER</p> <p>BİLGİ VE YAŞAM VERİLERİ</p> <p>DİL SEÇİMİ</p> <p>İŞARETLEYİCİ YERLEŞİM MODU</p> <p>ÖZGÜL AĞIRLIK</p> <p>MOTOR SAATLERİ</p> <p>TOPLAM MESAFE</p> <p>TOPLAM GALON</p> <p>YAZILIM GÜNCELLEMESİ</p> <p>HATA KODLARI</p> <p>SESLİ UYARI MODU</p> <p>KONTRAST</p> <p>TANILAMA</p> <p>SAAT VE TARİH</p> <p>YAVAŞ HIZDA KAPATMA</p>

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

划线模式	测量模式	布局模式	设置/数据
<p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p>	<p>1/0</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p>	<p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p>	<p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>

t123824a\_ZH

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

划线模式	测量模式	布局模式	设置/数据
<p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p>	<p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p>	<p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>

1123824a\_ZH

# 한국어 LL250 글로벌 기호 키 메뉴 화면

스트리핑 모드	측정 모드	레이아웃 모드	설정/데이터
수동 또는 자동 모드 압력 갤런/리터 라인 두께 페인트 길이 간격 길이 라인 폭 스위치 1 스위치 2 스위치 3 나가기	시작/정지하려면 누르기 점 분무 유지	레이아웃 모드 스톱 계산기 각도 계산기 스톱 폭 점 크기 선택기	설정/데이터 보정 단위 정보 및 수명 데이터 언어 선택 마커 레이아웃 모드 비중 엔진 시간 총 거리 총 갤런 소프트웨어 개정 오류 코드 정보음 모드 대조 진단 시간 및 날짜 저속 차단

123824a\_KO

# Notes


# Graco Information

For the latest information about Graco products, visit [www.graco.com](http://www.graco.com).

For patent information, see [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**TO PLACE AN ORDER**, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.  
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Original instructions. This manual contains English. MM 334224

**Graco Headquarters:** Minneapolis

**International Offices:** Belgium, China, Japan, Korea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2012, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Revision A, July 2014